

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 153 (1973)

**Rubrik:** Rapport du Trésorier central et comptes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Leere Seite  
Blank page  
Page vide

## Rapport du Trésorier central et comptes

---

Rapport du Trésorier central de la SHSN pour l'année 1973

---

Pour l'année 1973 les comptes de l'Administration Centrale de la SHSN présentent un déficit s'élevant à Fr. 160.785.45, qui a été couvert par un prélèvement de la réserve centrale. Le déficit de l'année 1973 dépasse ainsi les prévisions d'un montant de Fr. 30.000.--, en chiffre rond, dû principalement à des dépenses plus élevées pour le Secrétariat et pour des frais accessoires. Par contre, les recettes ont globalement atteint les chiffres du budget.

Le portefeuille de la société n'a pas été épargné par les conséquences de la hausse spectaculaire du taux d'intérêt sur le marché suisse. Malgré ces circonstances défavorables, la valeur du portefeuille au 31 décembre 1973 dépasse encore légèrement Fr. 2.000.000.--. Il est à craindre que les taux d'intérêt pratiqués sur le marché suisse continuent leur tendance à la hausse. Une surveillance étroite du portefeuille s'impose pour une gestion saine de nos fonds.

Si les déficits de cet exercice n'ont pas été plus catastrophiques, c'est que le Comité Central a renoncé à une partie des projets qu'il avait établis en liaison avec la réorganisation des structures de la SHSN. Ces structures devant être mis en place dans un proche avenir, les budgets futurs de notre société s'en ressentiront. La Confédération devra en tenir compte.

Pour terminer, je tiens à souligner que nos comptes et notre portefeuille sont gérés avec une remarquable compétence et un complet désintéressement par la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, à Bâle. La reconnaissance du Comité Central s'adresse particulièrement à Monsieur le Directeur F. Michel, membre d'honneur de la SHSN.

A. Q u ä s t o r a t  
=====

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1973

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

<u>A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1973</u>	Fr.
Beiträge an Kommissionen, Zweiggeseilschaften, Zentralreserve und internationale Unionen	1.550.000.--
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1972	<u>29.821.40</u>
	<u>1.579.821.40</u> =====
b) <u>Ausgänge</u>	
a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:	
1. Rechnungsführung und Kontrolle durch die SNG:	
Denkschriftenkommission	20.000.--
Gletscherkommission	29.000.--
Hydrobiologische Kommission	12.000.--
Naturwissenschaftliche Reisestipen- diumskommission	30.000.--
Pflanzengeographische Kommission	33.000.--
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>4.000.--</u>
	128.000.--
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern und Kontrolle durch die SNG:	
Geologische Kommission	700.000.--
Geodätische Kommission	18.000.--
Hydrologische Kommission	10.000.--
Kommission für Weltraumforschung	4.000.--
Kommission für Höhlenforschung	12.800.--
Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie	44.012.--
Geographische Kommission	<u>20.000.--</u>
	<u>808.812.--</u>
Uebertrag	936.812.--

	Fr.	Fr.
	Uebertrag	936.812.--
b) Zahlungen an Kommissionen und Zweiggese- schaften der SNG mit eigenen Rechnungs- führern und Kontrollorganen:	Fr.	
Schweizerische Zoologische Gesellschaft	16.500.--	
Schweizerische Botanische Gesellschaft	11.100.--	
Commentari Math. Helv.	15.800.--	
Schweizerische Paläontologische Gesellschaft	9.500.--	
Schweizerische Entomologische Gesellschaft	6.600.--	
Schweizerische Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	2.700.--	
Verein schweizerischer geographischer Gesellschaften	2.900.--	
Schweizerische Gesellschaft für Vererbungsforschung	2.700.--	
Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	5.600.--	
Schweizerische Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	6.600.--	
Schweizerische Gesellschaft für experimentelle Biologie	34.800.--	
Forschungsstation Elfenbeinküste	31.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie	8.000.--	
C 14 Kommission	2.100.--	
Schweizerische Geophysikalische Kommission	31.000.--	
Schweizerische Kommission für Molekularbiologie	2.300.--	
Schweizerische Geologische Gesellschaft	6.600.--	
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Umweltforschung	3.000.--	198.800.--
	Uebertrag	1.135.612.--

## c) Zahlungen an internationale Unionen:

		Uebertrag		
		\$	Fr.	
ICSU	International Council for Scientific Unions	3.700.--	11.877.--	
IAU	International Astronomical Union	1.404.56	4.512.65	
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics	1.200.--	3.856.--	
URSI	Union Radio Scientifique Internationale	400.--	1.288.--	
IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	200.--	643.--	
IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics	600.--	1.931.--	
IUBS	International Union of Biological Sciences	2.000.--	6.164.--	
IUHPS	International Union of History and Philosophy of Science	50.--	167.75	
IUCr	International Union of Crystallography	320.--	1.029.20	
IMU	International Mathematical Union	391.20	1.189.30	
IUGS	International Union of Geological Sciences	600.--	1.958.--	
IOPAB	International Organization for Pure and Applied Biophysics	400.--	1.304.--	
COSPAR	Committee for Space Research	1.000.--	3.210.--	
IUFOST	International Union of Food Science and Technology	200.--	646.--	
IUHPS	International Union of History and Philosophy of Science	60.--	197.60	
IUNS	International Union of Nutritional Sciences	70.--	300.--	
INQUA	International Union for Quaternary Research	500.--	1.541.50	
EPA	European Photochemistry Association		20.000.--	
ICIPE	International Center of Insect Physiology and Ecology		3.596.25	
ISC	International Seismological Center	1.000.--	3.063.--	
IUCN	International Union for the Conservation of Nature and Natural Resource		300.--	
IHES	Institut des Hautes Etudes Scientifiques		<u>70.004.--</u>	<u>138.778.25</u>
			Uebertrag	1.274.390.25

		Fr.
	Uebertrag	1.274.390.25
d) Delegationen an internationalen Kongressen etc.	Fr.	
Institut de Zoologie, Université de Neuchâtel, Neuchâtel	2.639.--	
Astronomisches Institut der Universität Bern, Bern	330.--	
Institut de Geophysique, ETH, Zürich	4.200.--	
Mlle S. Piccard, Université de Neuchâtel, Neuchâtel	6.300.--	
Société Suisse de Physique, Genève	1.100.--	
Schweiz. Komitee für das Internationale Geodynamische Projekt	1.500.--	
Kommission für Weltraumforschung	2.447.--	
Physikalisches Institut der Universität Bern, Bern	2.956.70	
Landeskomitee UGGI	6.000.--	
Schweizerische Geologische Kommission	2.600.--	
Speläologische Kommission, Genf	500.--	
Institut für Biochemie, ETH, Zürich	1.100.--	
Société Suisse d'Anthropologie, Genève	3.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie	8.900.--	
Eidgenössisches Politisches Departement	1.500.--	
Comité Suisse de L'ICIPE	736.--	
Generalversammlung der IUBS	1.886.--	47.694.70
e) Ausgang aus Zentralreserve		
Deckung Betriebsdefizit SNG pro 1973		<u>160.785.45</u>
		1.482.870.40
Zentralreserve auf den 31. Dezember 1973		<u>96.951.--</u>
		1.579.821.40
		=====

## I. Betriebsrechnung

=====

### Einnahmen

	Fr.
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	23.646.25
Jahresbeiträge von 11 Kollektivmitgliedern	3.025.--
Jahresbeiträge von Teilmitgliedern	11.230.--
Beiträge von Kommissionen	17.168.75
Zinsen des Gesellschaftskapitals	9.698.15
Verkauf von "Verhandlungen"	1.782.80
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus Zentralreserve	<u>160.785.45</u>
	227.336.40
	=====

### Ausgaben

Kosten der Jahresversammlung		23.433.--
Herausgabe der "Verhandlungen" 1973:	Fr.	
Administrativer Teil	11.327.--	
Wissenschaftlicher Teil	33.694.95	
Nekrologe	2.322.35	
Versandkosten	<u>3.857.--</u>	51.201.30
Verwaltungskosten		
Sekretariate	115.210.20	
Personalausgaben - Rente	5.138.70	
Verwaltungshonorar der Schweiz. Treuhandgesellschaft	5.000.--	
Porti, Büromaterial, Telefon, Postcheckgebühren etc.	4.873.95	
Drucksachen und Buchbindereiarbeiten	12.507.35	
Reiseentschädigungen und Sitzungsgelder	<u>8.201.90</u>	150.932.10
Inserate in den "Verhandlungen"		1.670.--
Ankauf Euler-Werke		<u>100.--</u>
		227.336.40
		=====



## II. Kapitalrechnungen der SNG

=====

### Disponibles Kapital

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		42.901.20
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.
Uebertrag von Stammgutrechnung	6.238.90	
Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>3.543.90</u>	<u>9.782.80</u>
<u>Ausgaben</u>		
Uebertrag auf die Betriebsrechnung	9.698.15	
Depotgebühren und Bankspesen	<u>84.65</u>	<u>9.782.80</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973		<u>42.901.20</u> =====
ausgewiesen durch:		
Wertschriften	36.000.--	
Sparkonto	3.012.70	
Verrechnungssteuerguthaben	1.063.20	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	<u>2.825.30</u>	42.901.20 =====

Stammgutrechnung

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			159.695.44
<u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen	6.478.75		
Kursgewinn auf Wertschriften	50.--		
Beiträge von lebenslänglichen Mitgliedern	<u>800.--</u>	<u>7.328.75</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Übertrag auf die Kapitalrechnung	6.238.90		
Bankspesen	239.85		
Kursverlust auf Wertschriften	<u>58.--</u>	<u>6.536.75</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>792.--</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			160.487.44 =====
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		145.529.80	
Sparheft		28.828.20	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>1.893.75</u>	
		176.251.75	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>15.764.31</u>	160.487.44 =====

Bestandesveränderung

Zugänge

	Fr.	Fr.
Kauf 2 Bezugsrechte CIBA-GEIGY AG Namenaktie	178.--	
Kauf 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG	200.--	
Liberierung Fr. 5.000.-- 6 % Obl. KBG Kern- kraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern 1973-88	<u>5.000.--</u>	
	5.378.--	

Abgang

Verkauf Fr. 5.000.-- $3\frac{1}{4}$ % Obl. Crédit Foncier Vaudois, Serie 23, 1959-74	<u>5.000.--</u>	
Erhöhung des Wertschriftenbestandes		378.-- =====

Zentralfonds  
(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			679.014.46
<u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen		<u>34.844.95</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	1.742.25		
Bankspesen und Depotgebühren	<u>1.282.15</u>	<u>3.024.40</u>	
			<u>31.820.55</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			710.835.01 =====
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		677.172.20	
Beteiligungen:			
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000.--)			1.--
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10.000.--)			1.--
Sparkonto		24.304.90	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>10.412.40</u>	
			711.891.50
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>1.056.49</u>	<u>710.835.01</u> =====
<u>Bestandesveränderung</u>			
<u>Zugänge</u>			
Kauf 10 Anrechte Schweiz. Kreditanstalt			1.942.05
Liberierung 10 Aktien Schweiz. Kreditanstalt			6.000.--
Kauf 4 Anrechte Ciba-Geigy Inhaber			723.60
Kauf 8 Anrechte Ciba-Geigy Namen			675.60
Liberierung 1 Inhaberaktie Ciba-Geigy			200.--
Liberierung 2 Namenaktien Ciba-Geigy			<u>400.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			9.941.25 =====

III. Rechnungen von Fonds und Kommissionen der SNG

ohne Bundeskredite

Legat Prof. F.A. Forel

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		1.550.55
<u>Einnahmen</u>		
Wertschriftenenertrag und Zinsen	82.50	
<u>Ausgaben</u>		
Bankspesen	<u>12.50</u>	
Einnahmenüberschuss		<u>70.--</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973		<u>1.620.55</u> =====
ausgewiesen durch:		
Wertschriften	1.000.--	
Depositenheft	601.05	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>19.50</u>	<u>1.620.55</u> =====

Fonds Daniel Jenny

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			21.704.65
 <u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen	953.10		
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	190.60		
Wertschriftenertrag und Zins auf Sparheft "Stamm"	<u>397.75</u>	<u>1.541.45</u>	
 <u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	67.25		
Uebertrag auf Stammkapital	190.60		
Bankspesen und Depotgebühren ("Stamm" Fr. 11.25)	<u>49.35</u>	<u>307.20</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>1.234.25</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			
Stammkapital		7.167.80	
Disponibles Kapital		<u>15.771.10</u>	22.938.90 =====
 ausgewiesen durch:			
a) Stammkapital			
Wertschriften	5.000.--		
Sparheft "Stammkapital"	2.048.50		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>119.30</u>	7.167.80	
 b) Disponibles Kapital			
Wertschriften	13.000.--		
Sparheft	2.662.25		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>285.90</u>		
	15.948.15		
 <u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>177.05</u>	<u>15.771.10</u>	22.938.90 =====

Fonds François A. Forel

pour l'encouragement de la limnologie

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			66.679.85
<u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen	2.750.40		
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	550.10		
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>129.80</u>	<u>3.430.30</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Uebertrag auf Stammkapital	550.10		
Bankspesen	<u>93.95</u>	<u>644.05</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>2.786.25</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973:			
Stammkapital		55.334.60	
Kapital zur Verfügung des Komitees		<u>14.131.50</u>	69.466.10 =====
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		66.127.10	
Sparkonto		2.524.20	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>814.80</u>	69.466.10 =====
<u>Bestandesveränderung</u>			
<u>Zugang</u>			
Kauf Fr. 4.000.-- $4\frac{3}{4}$ % Obl. Kanton Wallis 1965			4.000.--
<u>Abgang</u>			
Verkauf Fr. 2.000.-- $4\frac{3}{4}$ % Obl. Kanton Wallis 1965			<u>2.000.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			2.000.-- =====

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			57.822.55
<u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag + Zinsen	2.377.55		
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>20.--</u>	<u>2.397.55</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	118.90		
Schläfli-Preis	2.500.--		
Bankspesen	139.15		
Kursverlust auf Wertschriften	<u>70.60</u>	<u>2.828.65</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>431.10</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			<u>57.391.45</u> =====
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		56.320.--	
Sparheft		3.186.30	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>693.45</u>	
		60.199.75	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>2.808.30</u>	<u>57.391.45</u> =====
<u>Bestandesveränderung</u>			
<u>Zugänge</u>			
Liberierung Fr. 2.000.-- 6 % KBG Kernkraftwerk Beteiligungsgesellschaft AG, Bern 1973-88			2.000.--
<u>Abgänge</u>			
Verkauf Fr. 2.000.-- 3 $\frac{1}{4}$ % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Serie 94, 1960-75			<u>2.000.--</u>
			<u>-.--</u> =====



Rübefonds der Pflanzengeographie

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		60.301.15
 <u>Einnahmen</u>		
Wertschriftenertrag	<u>2.050.--</u>	
 <u>Ausgaben</u>		
Uebertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission	<u>2.050.--</u>	<u>        </u>
Vermögen am 31. Dezember 1973		60.301.15 =====
 ausgewiesen durch:		
Wertschriften	54.050.70	
+ Schuld der Pflanzengeographischen Kommission	<u>6.250.45</u>	60.301.15 =====
 <u>Bestandesveränderungen</u>		
 <u>Zugänge</u>		
Kauf 5 Aktien Basellandschaftliche Hypothekenbank		5.250.--
Kauf 7 Anrechte Gebr. Sulzer AG, Winterthur		1.620.05
Liberierung 1 Namenaktie Gebr. Sulzer AG, Winterthur		<u>1.000.--</u>
		7.870.05 =====

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

---

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			516.785.05
 <u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen		<u>20.892.80</u>	
 <u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	1.044.65		
Beitrag an die Druckkosten wissenschaftlicher Publikationen	3.500.--		
Diverse Beiträge	21.395.--		
Bankspesen	<u>649.95</u>	<u>26.589.60</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>5.696.80</u>
 Vermögen am 31. Dezember 1973:			
Unantastbares Kapital		261.000.--	
Verfügbares Kapital		<u>250.088.25</u>	511.088.25 =====
 ausgewiesen durch:			
Wertschriften		516.133.45	
Sparkonto		9.542.95	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>6.267.80</u>	
		531.944.20	
 <u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>20.855.95</u>	511.088.25 =====

Bestandesveränderung

	Fr.
<u>Zugänge</u>	
Kauf 4 Anrechte Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	126.60
Kauf 5 Anrechte Namen CIBA-GEIGY AG, Basel	426.60
Liberierung 2 Aktien Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	1.200.--
Liberierung 10 Namenaktien Swissair	4.000.--
Liberierung 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG, Basel	200.--
	<hr/>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	5.953.20
	=====

Fonds "Aargauerstiftung"

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			64.110.05
 <u>EINNAHMEN</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen		<u>3.056.65</u>	
 <u>AUSGABEN</u>			
Beiträge an Schweiz. Geologische Kommission	5.800.--		
Depotgebühren und Bankspesen	<u>114.65</u>	<u>5.914.65</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>2.858.--</u>
			<u>61.252.05</u> =====
 ausgewiesen durch:			
Wertschriften		61.816.55	
Sparkonto		3.321.90	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>913.60</u>	
		66.052.05	
 <u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>4.800.--</u>	<u>61.252.05</u> =====

Reparationsfonds der Geologischen Kommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			36.153.80
<u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen		<u>1.183.35</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an Geologische Kommission (für Land- karten)	20.000.--		
Bankspesen	<u>76.20</u>	<u>20.076.20</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>18.892.85</u>
			17.260.95
			=====
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		33.428.--	
Sparheft		3.481.40	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>351.55</u>	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>20.000.--</u>	17.260.95
			=====
<u>Bestandesveränderung</u>			
<u>Zugänge</u>			
Kauf 4 Anrechte Namen CIBA-GEIGY AG, Basel			346.--
Liberierung 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG, Basel			<u>200.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			546.--
			=====

Pilatusfonds

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			12.063.05
 <u>EINNAHMEN</u>			
Wertschriftenertrag	577.50		
Zinsertrag	<u>50.95</u>	<u>628.45</u>	
 <u>AUSGABEN</u>			
Bankspesen		<u>77.30</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>551.15</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			<u>12.614.20</u> =====
 ausgewiesen durch:			
Wertschriften		11.000.--	
Schweizerische Kreditanstalt, Basel		1.417.50	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>196.70</u>	<u>12.614.20</u> =====

Kommission für die  
Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

---

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			135.190.32
 <u>EINNAHMEN</u>			
Verkauf von Abhandlungen	497.90		
Wertschriftenertrag und Zinsen	4.713.60		
Druckkostenbeiträge	5.983.65		
Beitrag: A. Tobler-Fonds	<u>24.000.--</u>	35.195.15	
 <u>AUSGABEN</u>			
Beitrag an die SNG	235.70		
Druckkosten	63.189.80		
Bankspesen	120.55		
Kursverlust auf Wertschriften	<u>219.50</u>	<u>63.765.55</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>28.570.40</u>
Vermögen am 31. Dezember 1973			
Unantastbares Kapital		62.000.--	
Disponibles Kapital		<u>44.619.92</u>	106.619.92 =====
 ausgewiesen durch:			
Wertschriften	113.309.30		
Kontokorrent Nationalbank	36.75		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>1.382.35</u>	114.728.40	
 <u>abzüglich:</u>			
Depositenheft Handwerkerbank	23.88		
Schuld beim internen Verrechnungskonto	<u>8.084.60</u>	<u>8.108.48</u>	106.619.92 =====

Bestandesveränderung

	Fr.	Fr.
<u>ZUGAENGE</u>		
Liberierung 1 Aktie CIBA-GEIGY AG, Basel, Emission Mai		200.—
<u>ABGAENGE</u>		
Verkauf Fr. 1.000.— $3\frac{1}{4}$ % Obl. Aare-Tessin AG 1951	1.000.—	
Verkauf Fr. 6.000.— $3\frac{3}{4}$ % Zürcher Ziegeleien 1962	<u>6.000.—</u>	7.000.— =====
Verminderung des Wertschriftenbestandes		6.800.— =====



IV. Von der SNG geführte und kontrollierte Rechnungen von Kommissionen

mit Bundeskrediten

Kryptogamenkommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			28.349.25

EINNAHMEN

Zinsen	915.70		
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamenflora"	<u>1.362.50</u>	<u>2.278.20</u>	

AUSGABEN

Bankspesen	12.--		
Diverse Unkosten	<u>323.--</u>	<u>335.--</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>1.943.20</u>
			<u>30.292.45</u>

ausgewiesen durch:

Einlageheft		28.978.25	
Verrechnungssteuerguthaben		274.70	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto		<u>1.039.50</u>	<u>30.292.45</u>

Denkschriftenkommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1973)			10.822.30
<u>EINNAHMEN</u>			
Kredit der Eidgenossenschaft	20.000.--		
Zinsen	1.268.90		
Druckkosten-Beitrag	4.055.--		
Erlös aus Denkschriften	<u>2.836.25</u>	<u>28.160.15</u>	
<u>AUSGABEN</u>			
Beitrag an die SNG	2.500.--		
Druckkosten	20.067.--		
Versicherung	624.--		
Allgemeine Unkosten	<u>319.20</u>	<u>23.510.20</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>4.649.95</u>
Vortrag auf Rechnung 1974			<u>15.472.25</u> =====
ausgewiesen durch:			
Sparheft		34.685.15	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>380.70</u>	
		35.065.85	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>19.593.60</u>	<u>15.472.25</u> =====

Gletscherkommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			428.35
 <u>Einnahmen</u>			
Kredit der Eidgenossenschaft	29.000.--		
Zinsen	<u>243.15</u>	<u>29.243.15</u>	
 <u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	1.450.--		
Gletscherbeobachtungen (Variations)	18.293.85		
Tagungen, Kongresse	2.000.--		
Publikationen, Drucksachen etc.	5.879.--		
Sitzungen	561.--		
Sekretariatskosten und Bankspesen	<u>340.85</u>	<u>28.524.70</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>718.45</u>
Vortrag auf Rechnung 1974			<u>1.146.80</u> =====
 ausgewiesen durch:			
Kontokorrent		29.806.30	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>72.95</u>	
		29.879.25	
 <u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>28.732.45</u>	<u>1.146.80</u> =====

Hydrobiologische Kommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			2.352.92
<u>Einnahmen</u>			
Kredit der Eidgenossenschaft	12.000.--		
Beitrag der Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz	8.500.--		
Zinsen	<u>497.95</u>	<u>20.997.95</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	600.--		
Druckkosten	41.170.05		
Diverse Unkosten	<u>4.010.05</u>	<u>45.780.10</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>24.782.15</u>
Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974			<u>22.429.23</u> =====
ausgewiesen durch:			
Sparkonto		417.17	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>235.65</u>	
		652.82	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>23.082.05</u>	<u>22.429.23</u> =====

Kommission für das  
Schweizerische Naturwissenschaftliche  
Reisestipendium für Botanik und Zoologie  
(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			10.179.80
 <u>Einnahmen</u>			
Kredit der Eidgenossenschaft	30.000.--		
Zinsen	<u>447.95</u>	<u>30.447.95</u>	
 <u>Ausgaben</u>			
Stipendien	34.000.--		
Druckkosten	1.394.--		
Reisespesen	223.--		
Diverse Unkosten	<u>29.90</u>	<u>35.646.90</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>5.198.95</u>
Vortrag auf Rechnung 1974			<u>4.980.85</u> =====
 ausgewiesen durch:			
Depositenheft		5.926.35	
Verrechnungssteuerguthaben		134.40	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto		<u>13.920.10</u>	
		19.980.85	
 <u>abzüglich:</u>			
Trans. Passiven		<u>15.000.--</u>	<u>4.980.85</u> =====

Pflanzengeographische Kommission

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			1.409.35
 <u>Einnahmen</u>			
Kredit der Eidgenossenschaft	33.000.--		
Zinsen	1.414.40		
Erlös der Rübelstiftung	2.050.--		
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	831.75		
Erlös aus Vegetationswandkarte	82.50		
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	<u>200.40</u>	<u>37.579.05</u>	
 <u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	1.650.--		
Druckkosten	540.--		
Verlag Hans Huber, Bern	26.000.--		
Kartierung	326.80		
Grundlagenkartierung (oekolog.-pflanzensoziolog.)	3.500.--		
Feldarbeiten	4.750.--		
Sitzungsspesen	1.492.80		
Bankspesen	<u>140.55</u>	<u>38.400.15</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>821.10</u>
Vortrag auf Rechnung 1974			<u>588.25</u> =====
 ausgewiesen durch:			
Sparhefte	20.866.85		
Verrechnungssteuerguthaben	1.039.35		
Transitorische Aktiven	772.15		
Guthaben bei der Rübel-Stiftung	<u>13.749.55</u>	<u>36.427.90</u>	
 <u>abzüglich:</u>			
Transitorische Passiven	30.409.60		
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>5.430.05</u>	<u>35.839.65</u>	588.25 =====

Kommission für die  
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			26.970.50

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	4.000.--		
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung	18.000.--		
Verkauf von Publikationen	606.--		
Zinsen	<u>668.80</u>	<u>23.274.80</u>	

Ausgaben

Beitrag an die SNG	200.--		
Botanische Subkommission	1.379.60		
Zoologische Subkommission	4.269.50		
Geologische Subkommission	5.301.65		
Publikationen und Druckkosten	6.403.--		
Kosten der Jahresversammlung	1.203.40		
Diverse Unkosten	<u>1.028.30</u>	<u>19.785.45</u>	

Einnahmenüberschuss			<u>3.489.35</u>
---------------------	--	--	-----------------

Vortrag auf Rechnung 1974			<u>30.459.85</u> =====
---------------------------	--	--	---------------------------

ausgewiesen durch:

Sparheft		21.895.05	
Verrechnungssteuerguthaben		200.60	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto		<u>8.364.20</u>	<u>30.459.85</u> =====

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Genf

=====

V. Bilanz auf den 31. Dezember 1973

Aktiven

	Fr.
Postcheckguthaben	47.775.10
Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben	227.519.84
Wertschriften	1.789.887.10
Beteiligungen:	
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000.--)	1.--
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10.000.--)	1.--
Hydrobiologische Kommission (Schuld)	22.429.23
Verrechnungssteuerguthaben	26.752.65
Transitorische Aktiven	27.075.65
	<hr/>
	2.141.441.57
	=====



Passiven

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital	42.901.20	
Stammkapital	160.487.44	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	57.391.45	
Legat F.A. Forel	1.620.55	
Rübefonds der Pflanzengeographie	60.301.15	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	511.088.25	
Fonds "Aargauerstiftung"	61.252.05	
Pilatusfonds	12.614.20	
Fonds Daniel Jenny	22.938.90	
Zentralfonds	710.835.01	
Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	69.466.10	
Kommission für die Schweiz. Paläontolo- gischen Abhandlungen	<u>106.619.92</u>	1.817.516.22
II. Denkschriftenkommission	15.472.25	
Kryptogamenkommission	30.292.45	
Gletscherkommission	1.146.80	
Kommission für das Schweiz. Naturwissen- schaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	4.980.85	
Pflanzengeographische Kommission	588.25	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>30.459.85</u>	82.940.45
III. Reparationsfonds der geologischen Kommission		17.260.95
Zentralreserve - Bundeskredit		96.951.--
Transitorische Passiven		120.409.60
Schweizerische Treuhandgesellschaft		6.363.35
		<u>2.141.441.57</u>
		=====

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1973

---

Betriebsrechnung

---

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	47.775.10	
Stammgutrechnung	15.764.31	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	2.808.30	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	20.855.95	
Fonds "Aargauerstiftung"	4.800.--	
Fonds Daniel Jenny	177.05	
Zentralfonds	1.056.49	
Schweiz. Paläontologische Abhandlungen	8.084.60	
Denkschriftenkommission	19.593.60	
Gletscherkommission	28.732.45	
Pflanzengeographische Kommission	5.430.05	
Hydrobiologische Kommission	23.082.05	
Reparationsfonds der geologischen Kommission	20.000.--	
Transitorische Aktiven	6.303.50	
Disponibles Kapital		2.825.30
Kryptogamenkommission		1.039.50
Kommission für das Schweiz. Reisestipendium für Botanik und Zoologie		13.920.10
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		8.364.20
Schweizerische Treuhandgesellschaft		6.363.35
Transitorische Passiven		75.000.--
Zentralreserve - Bundeskredit		<u>96.951.--</u>
	<u>204.463.45</u>	<u>204.463.45</u>
	=====	=====

B. Jahresrechnungen von Spezialfonds der SNG

mit eigenen Rechnungsführern

Fonds Georges und Antoine Claraz

Bilanz per 31. Dezember 1972

	<u>Aktiven</u>	Fr.
1. BANKGUTHABEN		
Zürcher Kantonalbank, Konto-Korrent		18.782.—
2. WERTSCHRIFTEN		
bei der Zürcher Kantonalbank deponiert		1.328.323.40
3. VERRECHNUNGSSTEUERN		
Guthaben bei der Eidg.Steuerverwaltung Bern		5.053.10
4. GUTHABEN		
Bei Springer Verlag Berlin		700.—
		<u>1.352.858.50</u>
		=====

Passiven

Nicht verbrauchte Anteile der begünstigten Institute		3.795.66
Den begünstigten Instituten zur Verfügung stehender Betrag		30.000.—
Transitorische Passiven		
Institut de Zoologie, Genève		8.500.60
Dispositionsfonds inkl. Robert Keller-Reserve		268.683.55
Stammvermögen		1'041.878.69
		<u>1.352.858.50</u>
		=====

Rechnung des Euler-Fonds per 31. Dezember 1973

---

1. Betriebsrechnung

<u>Einnahmen:</u>	Fr.	Fr.
a) Beiträge der Euler-Gesellschaft		
Mitgliederbeiträge		2.410.--
b) Zinsen		27.281.05
c) Eingänge aus Abonnements		5.092.--
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)		11.643.--
		<hr style="width: 100%;"/>
		46.426.05
		=====
<u>Ausgaben:</u>		
a) <u>Herstellungskosten für Serie IV</u>		13.440.35
b) <u>Herstellungskosten für Serien I - III</u>		114.157.50
c) <u>Allgemeine Unkosten:</u>		7.675.85
Prämie Feuer-Versicherung	561.--	
Arbeiten im Hause Rechberg, Herr Wegmann	100.--	
Postcheckgebühren + Telegrammspesen	56.85	
Portospesen	21.20	
Reise- u. Repräsentationsspesen		
anlässl. Euler-Sitzungen	1'365.60	
Eidg. Titelstempel a/konv. Oblig.	84.60	
Depotgebühren und übrige Bankspesen	698.20	
Salär d. Redaktionssekretärin	4'188.40	
Buchhaltungshonorar f. Sekretärin	600.--	
		<hr style="width: 100%;"/>
		135.273.70
		=====

## II. Vermögensstatus

	Fr.	Fr.
Am 31. Dezember 1972 betrug der Euler-Fonds		156.786.94
Einnahmen im Berichtsjahr	46.426.05	
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>135.273.70</u>	
Ausgabenüberschuss der Betriebsrechnung	88.847.65	
Buchgewinne	<u>16.669.30</u>	<u>72.178.35</u>
Subtotal		84.608.59
Berichtigungen der Rückstellungen		<u>78.362.—</u>
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1973		<u>162.970.59</u> =====

## III. Schlussbilanz

	<u>Aktiva</u> Fr.	<u>Passiva</u> Fr.
Schweizerische Bankgesellschaft	45.242.39	
Postcheckkonto	6.776.35	
Wertschriften	461.955.—	
Eidg. Steuerverwaltung	7.811.05	
Lager an Büchern	1.—	
Papiervorrat	73.373.20	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche Bände		300.000.—
Rückstellung für vorausbez. Subskriptionen		18.000.—
Kreditoren (AHV-Stelle)		188.40
Transitorische Passiven (Orell Füssli)		114.000.—
Euler-Fonds		162.970.59
	<u>595.158.99</u>	<u>595.158.99</u> =====

Der Schatzmeister der EULER-KOMMISSION:

Dr. K. Stricker

C. Jahresrechnungen von Kommissionen der SNG mit Bundeskrediten

=====

und eigenen Rechnungsführern

=====

Schweizerische Geographische Kommission

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	3.560.55	
Einnahmen: Subvention	20.000.--	
Zinsen	610.45	
Ausgaben: Publikationen		5.000.--
Veranstaltungen		1.218.90
Sekretariatskosten		11.10
Verrechnungssteuer		183.10
weitere Ausgaben		1.600.--
	<hr/>	<hr/>
	24.171.--	8.013.10
Einnahmenüberschuss		16.157.90
	<hr/>	<hr/>
	24.171.--	24.171.--
	=====	=====

Bilanz

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	
Bankguthaben	15.974.80	Rückstellungen	16.157.90
Verrechnungssteuer- Guthaben	183.10		
	<hr/>		<hr/>
	16.157.90		16.157.90
	=====		=====

Der Präsident: Prof. G. Grosjean

Schweizerische Geologische Kommission

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	3.190.81	
 <u>Einnahmen:</u>		
Subvention	595.000.--	
Zuwendungen	60.000.--	
Eigenleistungen	71.989.90	
Bankzinsen	7.644.88	
Rückerstattung Verrechnungssteuer	1.019.93	
 Uebrige Einnahmen:		
Kongressbeiträge SNG	2.600.--	
 <u>Ausgaben:</u>		
Feldkredite		34.615.15
Druckkosten		307.022.55
Bureau der Kommission		245.064.26
Kommission und Landeskomitee		25.448.25
Sammelstelle geolog. Dokumente		127.000.--
Einnahmenüberschuss		2.295.31
	741.445.52	739.150.21
Einnahmenüberschuss		2.295.31
	741.445.52	741.445.52

Schweizerische Geodätische Kommission

---

	Fr.	Fr.	Fr.
<u>Einnahmen</u>			
Subvention v. SNG	18.000.--		
Erlös aus Publikationen	41.65		
Rückerstattung von Drucker (Band 29)	2.272.--		
Zinsen a/Sparhefte	213.25		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer der Jahre 1970-1972	1.085.40		
Beitrag an Gravimeter Mod.G "La Coste and Romberg", Austin/USA	10.000.--		
Erlös aus Miete f.Geodimeter	4.900.--		
Messungen i.A. Dritter	<u>440.--</u>	36.952.30	
<u>Ausgaben</u>			
<u>Personalkosten:</u>			
Ruhegehälter	16.473.95		
AHV-Beiträge/Nachzahlung	<u>416.25</u>		16.890.20
<u>Allgemeine Ausgaben:</u>			
Publikationen	5.092.94		
Instrumenten-Anschaffungen	19.774.70		
Instrumenten-Unterhalt	397.--		
Kommissionssitzungen	509.--		
Allg.Verwaltungskosten	<u>386.30</u>		26.159.94
		36.952.30	43.050.14
Ausgabenüberschuss		<u>6.097.84</u>	
		43.050.14	43.050.14
=====			
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		16.558.21	
Ausgabenüberschuss 1973		<u>6.097.84</u>	
Aktivsaldo am 31.12.1973		10.460.37	
=====			

B i l a n z per 31.12.1973

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	Fr.
Kasse	92.83	Betriebsreserve	10.460.37
Postcheck	6.377.79		
Bank-Sparhefte	3.989.75		
	<u>10.460.37</u>		
	=====		<u>10.460.37</u>
			=====

Der Präsident: Prof. M. Schürer



Schweizerische Geotechnische Kommission

---

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr		654.40
<u>Einnahmen:</u> Subventionen	105.000.--	
Autorbeiträge	3.640.--	
Separataverkauf	1.917.50	
Publikationsverkauf	6.691.45	
<u>Ausgaben:</u> Druckkosten, Publikationen		60.841.60
Zeichnerarbeiten		1.976.20
Wissenschaftliche Untersuchungen, Feld- und Laborarbeiten:		
- Geochemie	2.500.--	
- Erzvorkommen	1.500.--	
- Minerallagerstätten	2.000.--	
- Feststoffe in Gewässern	2.500.--	
- Arbeitsausschuss für Atombrennstoffe	9.909.35	
- Bibliographie	900.--	19.309.35
Anschaffungen:		
- Verbrauchsmaterial	228.60	
- Bibliothek	239.65	
- Buchbinder	327.--	
- Reparaturen	144.90	940.15
Beiträge SNG		1.050.--
Verwaltungskosten		29.127.20
	117.903.35	113.244.50
Einnahmenüberschuss		4.658.85
	117.903.35	117.903.35
	=====	

Der Präsident: Prof. F. de Quervain

Hydrologische Kommission

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	7.350.99	
<u>Einnahmen:</u> Subvention	10.000.--	
Publikationsverkauf	367.35	
übrige Einnahmen	200.--	
<u>Ausgaben:</u> Publikationen		7.40
Veranstaltungen		10.075.35
Anschaffungen		624.26
Beiträge an die SNG		100.--
Verwaltungskosten		395.75
weitere Ausgaben		2.294.10
	17.918.34	13.496.86
Einnahmenüberschuss		4.421.48
	17.918.34	17.918.34
	=====	=====

B i l a n z

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	Fr.
Postcheck	4.421.48	Rückstellungen für laufende Arbeiten	2.500.--
		Rückstellungen für bevorstehende Arbeiten	1.921.48
	4.421.48		4.421.48
	=====		=====

Der Präsident: Prof. M. de Quervain

Kommission für Weltraumforschung

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	24.977.05	
<u>Einnahmen:</u> Subvention	4.000.—	
Zinsen	88.65	
<u>Ausgaben:</u> Beiträge an die Dachgesellschaft		60.—
Verwaltungskosten		2.763.15
Verrechnungssteuer		26.60
weitere Ausgaben		21.589.—
	29.065.70	24.438.75
 <u>Einnahmenüberschuss</u>		4.626.95
	29.065.70	29.065.70
	29.065.70	29.065.70

B i l a n z

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	Fr.
Kasse	9.95	Einnahmenüberschuss	4.626.95
Bankguthaben	4.617.—		
	4.626.95		4.626.95
	4.626.95		4.626.95

Der Quästor: Dr. H. Balsiger

Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	652.70	
<u>Einnahmen:</u> Subvention	44.000.--	
<u>Ausgaben:</u> Delegationen		983.40
Anschaffungen		81.45
Beiträge *		39.000.--
Verwaltungskosten		2.531.30
	44.652.70	42.596.15
Einnahmenüberschuss		2.056.55
	44.652.70	44.652.70
	=====	=====

\* Die Zahlungen für Tischmieten (Neapel 19.000.--; Banyuls-sur-mer 10.000.--; Roscoff 5.000.--; Villefranche-sur-mer 5.000.-- ) wurden von der SNG den Instituten direkt überwiesen.

B i l a n z

<u>Aktiven</u>	Fr.	<u>Passiven</u>	Fr.
Kasse	277.95	Einnahmenüberschuss	2.056.55
Postcheck	1.778.60		
	2.056.55		2.056.55
	=====		=====

Der Präsident: Prof. P. Tardent

Commission de Spéléologie

	Fr.	Fr.
Report de l'année précédente	113.85	
<u>Recettes:</u> Subvention	13.300.--	
Intérêts	281.10	
<u>Dépenses:</u> Publications		1.048.60
Délégations		500.--
Acquisitions		41.80
Frais d'administration		755.40
Impôt anticipé		84.35
	13.694.95	2.430.15
Excédent des recettes		11.264.80
	13.694.95	13.694.95
	=====	=====

B i l a n

<u>Actif</u>	Fr.	<u>Passif</u>	Fr.
Chèques postaux	1.068.05	Inventaire spéléologique de la Suisse, fasc. 1	10.000.--
Banque	10.196.75	Capital propre	385.--
Installations, mobilier	385.--	Excédent de recettes	1.264.80
	11.649.80		11.649.80
	=====		=====

Commentaires

L'excédent de recettes peut paraître considérable, ce qui est inexact car:

- f. 10.000.-- constituent la moitié du coût d'une publication (Inventaire spéléologique de la Suisse, fasc. 1) en cours de rédaction, à paraître à fin 1974 ou 1975 selon le montant qui nous sera attribué.
- f. 764.40 ont été payés le 8 janvier 1974 pour la publication du fascicule 1973 (2) du Bulletin bibliographique spéléologique.

Le solde actif réel est donc:    11.264.80  
                                       - 10.764.40  
                                       -----  
                                       500.--  
                                       =====

Le secrétaire-trésorier: R. Gigon

D. Revisionsberichte

=====

Basel, den 27. März 1974

An den Zentralvorstand der Schweizerischen  
Naturforschenden Gesellschaft,

G e n f

-----

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1973, geprüft:

Betriebsrechnung	Kommission für die Schweiz. Paläontologische Abhandlungen
Kapitalrechnungen	Fonds F.A. Forel pour l'encouragement de la limnologie
Zentralfonds	Kryptogamenkommission
Schläfli-Stiftung	Denkschriftenkommission
Légit Prof. F.A. Forel	Gletscherkommission
Rübel-Fonds für Pflanzen-geographie	Hydrobiologische Kommission
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie
Aargauer Stiftung der Geologischen Kommission	Pflanzengeographische Kommission
Pilatus-Fonds der Geolog. Kommission	Wissenschaftliche Nationalparkkommission
Fonds Daniel Jenny	
Reparationsfonds der Geologischen Kommission	

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 27. März 1974.

G. de Haller  
R. Chessex  
J. Deshusses

An den Zentralvorstand der  
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft,

G e n f  
-----

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnete Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1973 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften und Kommissionen ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind, mit Ausnahme der Schweiz. Kommission für Molekularbiologie und der Forschungsstation Elfenbeinküste, welche den Beitrag der SNG in der Abrechnung mit dem Nationalfonds integrieren, sowie der Jahresrechnung der C-14 Kommission, welche von unseren eigenen Rechnungsrevisoren geprüft wurde:

Schweiz. Mathematische Gesellschaft	Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie
Schweiz. Botanische Gesellschaft	Schweiz. Geographische Gesellschaft
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	C-14 Kommission
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	Forschungsstation Elfenbeinküste
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungs-forschung	Schweiz. Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	Schweiz. Geophysikalische Kommission
Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	Schweiz. Kommission für Molekularbiologie
	Schweiz. Kommission für Umweltforschung
	Schweiz. Geologische Gesellschaft

Basel, den 27. März 1974.

G. de Haller

An den Zentralvorstand der

Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft,

G e n f  
-----

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1973 der nachfolgend aufgeführten Kommission mit Spezialquästoren geprüft:

Euler Kommission

Geologische Kommission

Geodätische Kommission

Speläologische Kommission

Geographische Kommission

Geotechnische Kommission

Hydrologische Kommission

Kommission für Weltraumforschung

Kommission für Ozeanographie und

Limnogeologie

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Basel, den 27. März 1974.

G. de Haller

R. Chessex

J. Deshusses